

November 8-14, 2021

## Doctrine and Covenants 129–132

“WHEN WE OBTAIN ANY BLESSING FROM  
GOD, IT IS BY OBEDIENCE”

.8 bis .14 November, 2021

## Lehre und Bündnisse 129–132

„SEGUNGEN VON GOTT ERLANGEN WIR  
NUR, INDEM WIR DAS GESETZ BEACHTEN“

### Summary:

*Doctrine and Covenants 129. Instructions given by Joseph Smith the Prophet, at Nauvoo, Illinois, February 9, 1843, making known three grand keys by which the correct nature of ministering angels and spirits may be distinguished. 1–3, There are both resurrected and spirit bodies in heaven; 4–9, Keys are given whereby messengers from beyond the veil may be identified.*

*Doctrine and Covenants 130. Items of instruction given by Joseph Smith the Prophet, at Ramus, Illinois, April 2, 1843. 1–3, The Father and the Son may appear personally to men; 4–7, Angels reside in a celestial sphere; 8–9, The celestial earth will be a great Urim and Thummim; 10–11, A white stone is given to all who enter the celestial world; 12–17, The time of the Second Coming is withheld from the Prophet; 18–19, Intelligence gained in this life rises with us in the Resurrection; 20–21, All blessings come by obedience to law; 22–23, The Father and the Son have bodies of flesh and bones.*

*Doctrine and Covenants 131. Instructions by Joseph Smith the Prophet, given at Ramus, Illinois, May 16 and 17, 1843. 1–4, Celestial marriage is essential to exaltation in the highest heaven; 5–6, How men are sealed up unto eternal life is explained; 7–8, All spirit is matter.*

*Doctrine and Covenants 132. Revelation given through Joseph Smith the Prophet, at Nauvoo, Illinois, recorded July 12, 1843, relating to the new and everlasting covenant, including the eternity of the marriage covenant and the principle of plural marriage. Although the revelation was recorded in 1843, evidence indicates that some of the principles involved in this revelation were known by the Prophet as early as 1831. See Official Declaration 1. 1–6, Exaltation is gained through the new and everlasting covenant; 7–14, The terms and conditions of that covenant are set forth; 15–20, Celestial marriage and a continuation*

### Zusammenfassung:

*Lehre und Bündnisse 129. Belehrungen, gegeben von Joseph Smith, dem Propheten, am 9. Februar 1843 zu Nauvoo, Illinois, worin drei wichtige Schlüssel kundgetan werden, wie man die wahre Natur dienender Engel und Geister unterscheiden kann. 1-3 Im Himmel gibt es sowohl auferstandene Körper als auch Geistkörper; 4-9 Schlüssel werden gegeben, womit man Boten von jenseits des Schleiers identifizieren kann*

*Lehre und Bündnisse 130. Einzelne Belehrungen, gegeben von Joseph Smith, dem Propheten, am 2. April 1843 zu Ramus, Illinois. 1-3 Der Vater und der Sohn können den Menschen persönlich erscheinen; 4-7 Engel wohnen in einer celestialem Sphäre; 8-9 Die celestiale Erde wird ein großer Urim und Thummim sein; 10-11 Allen, die in die celestiale Welt eingehen, wird ein weißer Stein gegeben; 12-17 Der Zeitpunkt des Zweiten Kommens ist dem Propheten vorenthalten; 18-19 In diesem Leben erworbene Intelligenz wird mit uns in der Auferstehung hervorkommen; 20-21 Alle Segnungen kommen daher, dass man das Gesetz beachtet; 22-23 Der Vater und der Sohn haben jeder einen Körper aus Fleisch und Gebein.*

*Lehre und Bündnisse 131. Belehrungen von Joseph Smith, dem Propheten, gegeben am 16. und 17. Mai 1843 zu Ramus, Illinois. 1-4 Die celestiale Ehe ist für die Erhöhung im höchsten Himmel notwendig; 5-6 Es wird erläutert, wie Menschen für das ewige Leben versiegelt werden; 7-8 Aller Geist ist Materie.*

*Lehre und Bündnisse 132. Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, zu Nauvoo, Illinois, aufgezeichnet am 12. Juli 1843; sie bezieht sich auf den neuen und immerwährenden Bund einschließlich der ewigen Natur des Ehebundes und des Grundsatzes der Mehrhe. Obwohl die Offenbarung 1843 aufgezeichnet wurde, legen Beweise nahe, dass einige der in dieser Offenbarung enthaltenen Grundsätze dem Propheten bereits 1831 bekannt waren. Siehe Amtliche Erklärung 1. 1-6 Erhöhung erlangt man durch den neuen und immerwährenden Bund; 7-14 Die Bestimmungen und Bedingungen jenes Bundes werden dargelegt; 15-20 Die celestiale Ehe und die Fortsetzung der Familie ermöglichen es*

*of the family unit enable men to become gods; 21–25, The strait and narrow way leads to eternal lives; 26–27, The law is given relative to blasphemy against the Holy Ghost; 28–39, Promises of eternal increase and exaltation are made to prophets and Saints in all ages; 40–47, Joseph Smith is given the power to bind and seal on earth and in heaven; 48–50, The Lord seals upon him his exaltation; 51–57, Emma Smith is counseled to be faithful and true; 58–66, Laws governing plural marriage are set forth.*

*den Menschen, Götter zu werden; 21-25 Der enge und schmale Weg führt zu ewigen Leben; 26-27 Das Gesetz hinsichtlich der Lästerung gegen den Heiligen Geist wird gegeben; 28-39 In allen Zeitaltern sind den Propheten und den Heiligen Verheißungen ewiger Vermehrung und Erhöhung gegeben; 40-47, Joseph Smith wird die Macht gegeben, auf Erden und im Himmel zu binden und zu siegeln; 48-50 Der Herr siegelt auf ihn seine Erhöhung; 51-57 Emma Smith wird geraten, gläubig und treu zu sein; 58-66 Die Gesetze bezüglich der Mehrehe werden dargelegt.*

**Supplemental Jewish and Holy Land Insights**

**How are angels as well as spirits of God part of human history?**

References to **angels** are no exceptions in Middle Eastern religions. Both

Moslems and Jews have “**angels**” in their folklore, despite their sparse understanding or acceptance of an afterlife. “Islam, the name given by Muslims to their religion, means ‘submission’ (to the will of God). Muhammad, a seventh century C.E. merchant of Mecca, and founder of Islam, is considered by believers to have been the last of a line of prophets starting with Adam, and the one who revealed to the world the divine doctrine of the Koran, said to have been given him from God by the **angel** Gabriel. Acceptance of Muhammad's teaching implies belief in Allah as the only god; in the **angels**; in the divine inspiration of the holy books (including the Bible); in the prophets (including such Jewish and Christian figures as Abraham, ‘the merciful friend’ and the first to profess monotheism, Moses, and Jesus); in the day of judgment; and in Allah's predetermination of good and evil. **(Encyclopedia Judaica Jr.)** Another reference to **angels** is in this example of hospitality. “Abraham, for example, broke off a conversation with God Himself in order to receive guests (the three **angels**), and though weak in health, ran out to meet them, personally washed their feet, served them food, and made them feel welcomed and honored. “In literary tradition the Jewish People is one large family descended from Jacob, who was given the name ‘Israel’ in

**Ergänzende Jüdische und Heilige Land Einsichte**

**Inwiefern sind sowohl Engel als auch Geister Gottes Teil der Menschheitsgeschichte?**

Verweise auf **Engel** sind in

den Religionen des Nahen Ostens keine Ausnahme. Sowohl Moslems als auch Juden haben „**Engel**“ in ihrer Folklore, trotz ihres spärlichen Verständnisses oder ihrer Akzeptanz eines Jenseits. „Islam,“ der Name, den Muslime ihrer Religion geben, bedeutet ‚Unterwerfung‘ (dem Willen Gottes). Mohammed, ein Kaufmann aus Mekka aus dem 7. Jahrhundert, hat ihm der **Engel** Gabriel von Gott gegeben. Die Annahme von Mohammeds Lehren impliziert den Glauben an Allah als den einzigen Gott; bei den **Engeln**; in der göttlichen Inspiration der heiligen Bücher (einschließlich der Bibel); bei den Propheten (einschließlich solcher jüdischen und christlichen Gestalten wie Abraham, „der barmherzige Freund“ und der erste, der sich zum Monotheismus bekennt, Moses und Jesus); am Tag des Gerichts; und in Allahs Vorherbestimmung von Gut und Böse. **(Enzyklopädie Judaica Jr.)** Ein weiterer Hinweis auf **Engel** ist in diesem Beispiel der Gastfreundschaft. „Abraham zum Beispiel brach ein Gespräch mit Gott selbst ab, um Gäste (die drei **Engel**) zu empfangen, und lief ihnen trotz schwacher Gesundheit entgegen, wusch ihnen persönlich die Füße, servierte ihnen Essen und gab ihnen das Gefühl, willkommen zu sein und geehrt. „In der literarischen Tradition ist das jüdische Volk eine große Familie, die von Jakob abstammt, der zu Ehren seines mysteriösen und siegreichen Kampfes mit dem **Engel** Gottes den Namen ‚Israel‘ erhielt. „Als der erste

<p>honor of his mysterious and victorious struggle with the <b>angel</b> of God". "When the first man was to be created, says the <i>Aggadah</i> (non-legalistic explanation), God consulted the <b>angels</b>. Some favored his creation, because of the love and mercy he would show; others were opposed—because of the falsehood and strife he would stir up. In the end, for reasons best known to Himself, the Holy One decided to create man. "A delightful Talmudic sermon has it that two <b>angels</b> accompany a man on his way back from synagogue, one good and one bad. When they arrive home, if the table is laid nicely and all the Sabbath preparations have been made, the good <b>angel</b> says, 'May it be so next week' and the bad <b>angel</b> is forced to say, 'Amen!' If, however, the home is not Sabbath-like, the bad <b>angel</b> invokes: 'May it be so next week,' and the good <b>angel</b> has to answer 'Amen!' This <i>aggadah</i> is the basis of a special Sabbath hymn recited in the home on return from prayers. It was written by the kabbalists of Safed and welcomes the <b>angels</b> into the house." ". . . <b>angels</b> are assigned to countries, and thus there are <b>angels</b> who must not leave <i>Erez</i> (land of) Israel; <b>angels</b> walk upright and speak Hebrew; and they have no needs or free will. Man, because he does have free will and must conquer his evil inclination, is considered more important than the <b>angels</b>." (<i>Encyclopedia Judaica Jr.</i>)</p>	<p>Mensch erschaffen werden sollte, sagt die <i>Aggada</i>, befragte Gott die <b>Engel</b>. Einige begünstigten seine Schöpfung wegen der Liebe und Barmherzigkeit, die er zeigen würde; andere waren dagegen – wegen der Falschheit und des Streits, den er anzetteln würde. Am Ende beschloss der Heilige aus Gründen, die ihm am besten bekannt waren, den Menschen zu erschaffen. „Eine entzückende talmudische Predigt besagt, dass zwei <b>Engel</b> einen Mann auf dem Rückweg von der Synagoge begleiten, ein guter und ein schlechter. Wenn sie nach Hause kommen, wenn der Tisch schön gedeckt ist und alle Vorbereitungen für den Sabbat getroffen sind, sagt der gute <b>Engel</b>: „Möge es nächste Woche so sein“ und der böse <b>Engel</b> muss sagen: „Amen!“ Wenn jedoch ‚das Heim ist nicht sabbatartig,‘ der böse <b>Engel</b> ruft: „Möge es nächste Woche so sein“ und der gute <b>Engel</b> muss antworten: „Amen! nach der Rückkehr vom Gebet zu Hause rezitiert. Es wurde von den <i>Kabbalisten</i> von Safed geschrieben und heißt die <b>Engel</b> im Haus willkommen.“ ". . . <b>Engel</b> werden Ländern zugeteilt, und daher gibt es <b>Engel</b>, die <i>Erez</i> (Land von) Israel nicht verlassen dürfen; <b>Engel</b> gehen aufrecht und sprechen Hebräisch; und sie haben keine Bedürfnisse oder freien Willen. Der Mensch wird als wichtiger angesehen als die <b>Engel</b>, weil er einen freien Willen hat und seine bösen Neigungen besiegen muss.“ (<i>Enzyklopädie Judaica Jr.</i>)</p>
<p><b>How are angels manifested?</b>  "Whenever God has called and authorized men to perform a work in any age or dispensation, it has been done by revelations, and not by mere impressions, or some undefinable, internal feelings, which leave the mind in uncertainty and doubt. Noah was called by the word of the Lord to be a preacher of righteousness, and to build an ark. Abraham, Lot, Isaac, Jacob and Joseph, were called by revelation to perform a great variety of duties. Moses and Aaron were called to the priest's office by the word of the great Jehovah. Seventy elders of Israel were called by revelation to assist Moses. Joshua was appointed by the word of the Lord through</p>	<p><b>Wie manifestieren sich Engel?</b>  „Jedes Mal, wenn Gott Menschen berufen und autorisiert hat, ein Werk in irgendeinem Zeitalter oder in jeder Evangeliumszeit zu vollbringen, geschah dies durch Offenbarungen und nicht durch bloße Eindrücke oder irgendwelche undefinierbaren inneren Gefühle, die den Geist in Unsicherheit und Zweifel zurücklassen. Noah wurde durch das Wort des Herrn berufen, ein Prediger der Gerechtigkeit zu sein und eine Arche zu bauen. Abraham, Lot, Isaak, Jakob und Joseph wurden durch Offenbarung berufen, eine Vielzahl von Aufgaben zu erfüllen. Mose und Aaron wurden durch das Wort des großen Jehovas in das Priesteramt berufen. Siebzig Älteste Israels</p>

Moses to be his successor in leading Israel. The successors of Aaron were appointed to the priesthood by revelation. The Judges of Israel were called by visions, by angels and by the inspiration of the Spirit. Samuel was called by the voice of the Lord. And finally, all their officers, wise men and prophets, down to the days of Malachi, were called by new revelation." (Orson Pratt *Divine Authenticity of the Book of Mormon, No. 2 (1850), p.17*) When angels appeared to frightened shepherds on the hills of Bethlehem, the message was joyful and comforting. "And, lo, the angel of the Lord came upon them, and the glory of the Lord shone round about them: and they were sore afraid. And the angel said unto them, Fear not: for, behold, I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people." (Luke 2:10-11) "Angels speak by the power of the Holy Ghost; wherefore, they speak the words of Christ. Wherefore, I said unto you, feast upon the words of Christ; for behold, the words of Christ will tell you all things what ye should do." (2 Nephi 32:3) ". . . While we were thus employed, praying and calling upon the Lord, a messenger from heaven descended in a cloud of light, and having laid his hands upon us, he ordained us, saying: Upon you my fellow servants, in the name of Messiah, I confer the Priesthood of Aaron, which holds the keys of the ministering of angels, and of the gospel of repentance, and of baptism by immersion for the remission of sins; and this shall never be taken again from the earth until the sons of Levi do offer again an offering unto the Lord in righteousness." (Joseph Smith *History 1:68-69*)

wurden durch Offenbarung berufen, Moses zu helfen. Josua wurde durch das Wort des Herrn durch Moses zu seinem Nachfolger in der Führung Israels ernannt. Die Nachfolger Aarons wurden durch Offenbarung zum Priestertum ernannt. Die Richter Israels wurden durch Visionen, durch Engel und durch die Inspiration des Geistes berufen. Samuel wurde von der Stimme des Herrn gerufen. Und schließlich wurden alle ihre Beamten, Weisen und Propheten bis in die Tage Maleachis durch eine neue Offenbarung berufen." (Orson Pratt *Divine Authenticity of the Book of Mormon, Nr. 2 (1850), S. 17*) Als Engel den erschrockenen Hirten auf den Hügeln von Bethlehem erschienen, war die Botschaft freudig und tröstend. „der Engel aber sagte zu ihnen: Fürchtet euch nicht, denn ich verkünde euch eine große Freude, die dem ganzen Volk zuteil werden soll.“ (Lukas 2:10) „Engel reden durch die Macht des Heiligen Geistes; darum reden sie die Worte von Christus. Darum habe ich zu euch gesagt: Weidet euch an den Worten von Christus; denn siehe, die Worte von Christus werden euch alles sagen, was ihr tun sollt.“ (2 Nephi 32:3) „. . . Während wir so beschäftigt waren, beteten und den Herrn anriefen, kam ein Bote vom Himmel in einer Lichtwolke herab und legte seine Hände auf uns, ordnete er uns und sprach: Auf euch, meine Mitknechte, im Namen des Messias, Ich verleihe das Priestertum Aarons, das die Schlüssel des Dienstes der Engel und des Evangeliums der Umkehr und der Taufe durch Untertauchen zur Vergebung der Sünden innehat; und dies wird nie wieder von der Erde genommen werden, bis die Söhne Levis dem Herrn wieder in Gerechtigkeit ein Opfer darbringen.“ (Joseph Smith *Geschichte 1:68-69*)

**How can I be like an angel?**

“The rabbis of the Talmud described the righteous as individuals whose behavior went beyond merely fulfilling the letter of the law, and as those who were scrupulous in monetary matters. They praised the righteousness of *zaddikim* (righteous ones) as being greater than that of the ministering angels and attributed the continued existence of the world to them. According to an *aggadah*

**Wie kann ich wie ein Engel sein?**

„Die Rabbiner des Talmud beschrieben die Rechtschaffenen als Individuen, deren Verhalten über die bloße Erfüllung des Gesetzestextes hinausging, und als solche, die in Geldangelegenheiten gewissenhaft waren. Sie lobten die Gerechtigkeit der *Zaddikim* (Gerechten) als größer als die der dienenden Engel und schrieben ihnen die weitere Existenz der Welt zu. Laut einer *Aggada* (nicht-

<p>(non-legalistic explanation) in the Babylonian Talmud, in each generation there are exactly 36 righteous men -- <i>Lamed Vav Zaddikim</i> -- who received the Divine Presence and whose righteousness sustains the world. In the folklore of the Kabbalah and later that of Hasidism, the idea of these <i>lamedvavniks</i>, as they were commonly called, assumed great significance. They were believed to be anonymous saints who remained unnoticed by other men because of their humble nature and vocations." (<b>Encyclopedia Judaica Jr.</b>) As to the timing of these "angelic" events; "In answer to the question--Is not the reckoning of God's time, angel's time, prophet's time, and man's time, according to the planet on which they reside? I answer, yes. But there are no angels who minister to this earth but those who do belong or have belonged to it." (<b>Doctrine &amp; Covenants 130:4-5</b>)</p>	<p>legalistische Erklärung) im babylonischen Talmud gibt es in jeder Generation genau 36 rechtschaffene Männer – <i>Lamed Wav Zaddikim</i> – die die göttliche Gegenwart empfangen haben und deren Gerechtigkeit die Welt erhält. In der Folklore der Kabbala und später des Chassidismus gewann die Idee dieser <i>Lamedvavniks</i>, wie sie allgemein genannt wurden, große Bedeutung. Sie galten als anonyme Heilige, die aufgrund ihrer bescheidenen Natur und Berufung von anderen Männern unbemerkt blieben.“ (<b>Enzyklopädie Judaica Jr.</b>) Zum Zeitpunkt dieser „engelhaften“ Ereignisse; „Als Antwort auf die Frage: Ist nicht die eitrechnung Gottes, die der Engel, die der Propheten und die der Menschen jeweils von dem Planeten abhängig, auf dem sie wohnen? Antworte ich: Ja. Aber es gibt keine Engel, die dieser Erde dienen, die nicht auch zu ihr gehören oder gehört haben.“ (<b>Lehre &amp; Bündnisse 130:4-5</b>)</p>
<p><b>What have Jews said about the anthropomorphic nature of God and revealing Himself?</b>  “Revelation, the act by which the hidden, unknown God shows himself to man. There is no specific term corresponding to ‘revelation’ in the Bible or in rabbinic Hebrew. God is said to ‘appear’ to the patriarchs and prophets, and the appearances are described by a series of anthropomorphic (i.e., human) expressions and concrete images. Sometimes God manifests Himself ‘in a vision’ or ‘in a dream’ or he appears through the mediation of an angel. However, the Bible emphasizes that no direct, sensory perception of God is possible. Thus, various phrases are used when describing appearances of the Divine, for example <i>kavod</i> (‘glory’) or <i>Shekhinah</i> (Divine Presence) or <i>davar</i> (word of God). “Any event in which the Divine presence is felt is called a revelation, but the term is applied more particularly to communications of the Divine will as revealed through God's messengers, the prophets. The Bible itself,</p>	<p><b>Was haben Juden über die anthropomorphe Natur Gottes und seine Offenbarung gesagt?</b>  „Eine Offenbarung, die Handlung, durch die sich der verborgene, unbekannte Gott dem Menschen zeigt. Es gibt keinen spezifischen Begriff, der ‚Offenbarung‘ in der Bibel oder im rabbinischen Hebräisch entspricht. Gott soll den Patriarchen und Propheten ‚erscheinen‘, und die Erscheinungen werden durch eine Reihe anthropomorpher (d. h. menschlicher) Ausdrücke und konkreter Bilder beschrieben. Manchmal manifestiert sich Gott ‚in einer Vision‘ oder ‚in einem Traum‘ oder er erscheint durch die Vermittlung eines Engels. Die Bibel betont jedoch, dass keine direkte sinnliche Wahrnehmung Gottes möglich ist. Daher werden verschiedene Ausdrücke verwendet, um Erscheinungen des Göttlichen zu beschreiben, zum Beispiel <i>Kavod</i> (Herrlichkeit) oder <i>Shekhinah</i> (Göttliche Gegenwart) oder <i>Davar</i> (Wort Gottes). Jedes Ereignis, bei dem die göttliche Gegenwart gespürt wird, wird als Offenbarung bezeichnet, aber der Begriff wird insbesondere auf die Mitteilungen des göttlichen Willens angewendet, wie er durch Gottes Gesandte, die Propheten, offenbart wurde. Die Bibel selbst und später die</p>

and later the rabbis, discerned among the prophets a hierarchy of form and degree, with that of Moses as supreme and unique. At Sinai, the principal revelation of God to man took place. At that time, all the assembled 'heard' the Voice of God, and through the mediation of Moses (who, according to the rabbis, functioned there as a scribe), received the complete text of the Torah and its interpretation, the Oral Law.”

**(Encyclopedia Judaica Jr.)** Revelation has no time limits. It is a gift of seeing the past, present and future and may result in prophecy. There is also an assigned order for revelation; some revelation is for the people as authorized by the Lord through His prophet. “The phenomenon of prophecy is founded on the basic belief that God makes His will known to chosen individuals in successive generations. A prophet is a charismatic individual endowed with the divine gift of both receiving and imparting the message of revelation. A prophet does not choose his profession but is chosen, often against his own will, as in the case of Jonah, to convey the word of God to the people regardless of whether they wish to hear it. The prophet, although conscious of being overwhelmed by the divine word and of being involved in an encounter with God, is still capable of reacting and responding, and may even engage God in dialogue.”

**(Encyclopedia Judaica Jr.)**

Rabbiner erkannten unter den Propheten eine Hierarchie von Form und Grad, mit der von Moses als höchster und einzigartiger. Am Sinai fand die wichtigste Offenbarung Gottes an den Menschen statt. Zu dieser Zeit hörten alle Versammelten die Stimme Gottes und erhielten durch die Vermittlung von Moses (der dort nach Ansicht der Rabbiner als Schreiber fungierte) den vollständigen Text der Tora und ihre Auslegung, das mündliche Gesetz.“

**(Enzyklopädie Judaica Jr.)** Die Offenbarung hat keine zeitlichen Grenzen. Es ist eine Gabe, die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft zu sehen und kann zu Prophezeiungen führen. Es gibt auch eine zugewiesene Reihenfolge für die Offenbarung; manche Offenbarung ist für das Volk, wie es der Herr durch seinen Propheten autorisiert hat. „Das Phänomen der Prophezeiung basiert auf der grundlegenden Überzeugung, dass Gott seinen Willen den auserwählten Individuen in aufeinanderfolgenden Generationen bekannt gibt. Ein Prophet ist ein charismatischer Mensch, der mit der göttlichen Gabe ausgestattet ist, die Botschaft der Offenbarung sowohl zu empfangen als auch weiterzugeben. Ein Prophet wählt nicht seinen Beruf, sondern er wird oft gegen seinen eigenen Willen, wie im Fall von Jona, dazu erwählt, dem Volk das Wort Gottes zu übermitteln, unabhängig davon, ob es es hören möchte. Obwohl sich der Prophet bewusst ist, dass er vom göttlichen Wort überwältigt ist und in eine Begegnung mit Gott verwickelt ist, ist er dennoch in der Lage, zu reagieren und zu antworten und kann sogar Gott in einen Dialog einbeziehen.“

**(Encyclopedia Judaica Jr.)**

**What traditions reflect the eternal nature of marriage?**

Marriage in Jewish custom has always been regarded as forever. It may be considered that the ring is used as a symbol of “eternity.” In any case, words such as “Until death do you part” are not part of Jewish wedding ceremonies. The ring is examined by a Rabbi and is considered “kosher” only if it is unblemished and with no pits. A “huppah” or canopy is used, probably to

**Welche Traditionen spiegeln die ewige Natur der Ehe wider?**

Die Ehe wurde nach jüdischem Brauch immer als ewig angesehen. Man kann davon ausgehen, dass der Ring als Symbol der Ewigkeit verwendet wird. Jedenfalls sind Worte wie „Bis der Tod scheidet“ kein Bestandteil jüdischer Hochzeitszeremonien. Der Ring wird von einem Rabbi begutachtet und gilt nur dann als ‚koscher‘, wenn er makellos und ohne Löcher ist. Eine ‚Huppah‘ oder ein Baldachin wird verwendet, wahrscheinlich um den

symbolize the Temple. A glass is shattered, symbolizing the destruction of the Temple. Both the bride and groom are addressed by their Hebrew "special names." The "tallit" (prayer shawl or robe) is used. To some, it is customary to drape the "tallit" over the couple. It may be considered symbolic that the "tallit" is the remaining remnant of garments used in the ancient temples. "In Ashkenazi tradition it is not just the bride who wears white on her wedding day. The groom, too, stands under the canopy wearing his white *kittel*, or robe, over his wedding finery. The day of their marriage is a solemn one for the bride and groom. They pray that their past sins will be forgiven, and they can start their life together afresh. The white of their clothing symbolizes the purity and the forgiveness of sin for which they are hoping. For this reason, a similar garment is used to clothe the dead for burial. The *kittel* therefore also serves to remind the wearer of how brief life is, and of the necessity for atonement." "Judaism believes that man must serve God with his soul and his body. A person's soul is that part of him that loves God and His goodness and wants to be like Him, and a person's body is the physical container of his soul on earth. Nearly all the mitzvot which God gave are to be performed with the body. Thus, the physical actions of man are sanctified. This applies to all the physical aspects of life: even sex when it is practiced in the proper framework, marriage, is in accordance with the will of God and is a *mitzvah* (blessing, commandment). "Detailed legislation concerning sexual behavior can be found in the Bible as well as in the Talmud and subsequent rabbinic literature. Celibacy (complete abstinence from all sexual activity) is discouraged as an unnatural state and detrimental to the human personality. The primary restriction of sexual activity in Jewish law is that it should take place within marriage, as an expression of love between husband and wife as well as

Tempel zu symbolisieren. Ein Glas wird zerbrochen und symbolisiert die Zerstörung des Tempels. Sowohl die Braut als auch der Bräutigam werden mit ihren hebräischen-Namen angesprochen. Der „tallit“ (Gebetsschal oder - robe) wird verwendet. Für manche ist es üblich, den „tallit“ über das Paar zu drapieren. Es kann als symbolisch angesehen werden, dass der „Tallit“ der verbleibende Überrest von Kleidungsstücken ist, die in den alten Tempeln verwendet wurden. In der aschkenasischen Tradition trägt nicht nur die Braut an ihrem Hochzeitstag Weiß. Auch der Bräutigam steht unter dem Baldachin und trägt sein weißes *Kittel* oder Gewand über seinem Hochzeitskleid. Der Hochzeitstag ist für das Brautpaar ein feierlicher Tag. Sie beten, dass ihre vergangenen Sünden vergeben werden und sie ihr gemeinsames Leben neu beginnen können. Das Weiß ihrer Kleidung symbolisiert die Reinheit und die Vergebung der Sünden, auf die sie hoffen. Aus diesem Grund wird ein ähnliches Kleidungsstück verwendet, um die Toten für die Bestattung zu kleiden. Der *Kittel* dient daher auch dazu, den Träger daran zu erinnern, wie kurz das Leben ist und an die Notwendigkeit der Sühne.“ „Das Judentum glaubt, dass der Mensch Gott mit seiner Seele und seinem Körper dienen muss. Die Seele eines Menschen ist der Teil von ihm, der Gott und seine Güte liebt und wie er sein möchte, und der Körper eines Menschen ist der physische Behälter seiner Seele auf Erden. Fast alle *Mizvot*, (Segen, Gebote) die Gott gegeben hat, müssen mit dem Körper vollzogen werden. Somit sind die physischen Handlungen des Menschen geheiligt. Dies gilt für alle physischen Aspekte des Lebens: sogar Sex, wenn er im richtigen Rahmen, der Ehe, praktiziert wird, ist in in Übereinstimmung mit dem Willen Gottes und ist eine Mizwa (Segen, Gebot).“ „Detaillierte Gesetze zum Sexualverhalten finden sich sowohl in der Bibel als auch im Talmud und späterer rabbinischer Literatur. Vom Zölibat (völliger Verzicht auf jegliche sexuelle Aktivität) wird als unnatürlicher Zustand und schädlich für die menschliche Persönlichkeit abgeraten Tätigkeit im jüdischen Recht ist, dass sie innerhalb der Ehe stattfindet, als Ausdruck der Liebe

<p>out of a desire to fulfill God's commandments. An element of holiness is added by the laws of <i>niddah</i> (separation during the period of menstruation) which ensure that the couple does not indulge in sex on impulse but rather directs the act to holiness." (Encyclopedia Judaica Jr.)</p>	<p>zwischen Mann und Frau sowie aus dem Wunsch heraus, Gottes Gebote zu erfüllen. Ein Element der Heiligkeit wird durch die Gesetze der <i>Nidda</i> (Trennung während der Menstruation), die dafür sorgen, dass sich das Paar nicht spontan dem Sex hingibt, sondern den Akt auf Heiligkeit ausrichtet." (Enzyklopädie Judaica Jr.)</p>
<p><b>How is marriage an image of God's and Israel's relationship?</b>  Jeremiah used the favorite image of an earlier prophet, Hosea, comparing the relationship between God and Israel to that of husband and wife. Israel, in not keeping its responsibilities, deserted the true faith and had become like an unfaithful wife. Both husband and wife have a commitment to each other that should be like God's and Israel's dedication to one another, forever. "Lo, children are a heritage of the Lord; the fruit of the womb is a reward' (Psalm 127:3). In Jewish tradition, the central purpose of marriage is to have children. Children are considered a great blessing; they are the hope and the promise of continuing life. "Responsibilities of a man, a woman and of children are stated in the scriptures, Talmudic and oral traditions. In many religious Jewish families, the father blesses his wife and children on a weekly basis. Women and children are to be cherished and blessed. They have different responsibilities, yet they should share an honorable status without preference. Yet, as Judaism spread without the guidance of living prophets, some discrimination became evident. "The woman's legal status, as defined in the Bible, is generally the same as that of man, as is her moral responsibility but certain laws do discriminate both for and against her. For example, special attention was paid to injury suffered by a pregnant woman, and the conditions applicable to a woman sold into slavery were far better than those of a male slave. The owner was</p>	<p><b>Inwiefern ist die Ehe ein Bild der Beziehung zwischen Gott und Israel?</b>  Jeremia benutzte das Lieblingsbild eines früheren Propheten, Hosea, und verglich die Beziehung zwischen Gott und Israel mit der von Mann und Frau. Israel verließ den wahren Glauben, indem es seiner Verantwortung nicht nachkam und war wie eine untreue Ehefrau geworden. Sowohl der Ehemann als auch die Ehefrau haben eine Verpflichtung zueinander, die wie Gottes und Israels Hingabe aneinander für immer sein sollte. „Kinder sind eine Gabe des Herrn, die Frucht des Leibes ist sein Geschenk.“ (Psalm 127,3). „In der jüdischen Tradition besteht der zentrale Zweck der Ehe darin, Kinder zu haben. Kinder gelten als großer Segen; sie sind die Hoffnung und das Versprechen auf ein weiteres Leben. Die Verantwortung eines Mannes, einer Frau und von Kindern wird in den heiligen Schriften Talmud festgeschrieben und mündlichen Überlieferungen. In vielen religiösen jüdischen Familien segnet der Vater wöchentlich seine Frau und seine Kinder. Frauen und Kinder sind zu schätzen und zu segnen. Sie haben unterschiedliche Verantwortungen, sollten jedoch ohne Vorliebe einen ehrenvollen Status teilen. Das Judentum verbreitete sich ohne die Führung lebender Propheten, eine gewisse Diskriminierung wurde offensichtlich. Der rechtliche Status der Frau, wie er in der Bibel definiert ist, ist im Allgemeinen der gleiche wie der des Mannes, ebenso wie ihre moralische Verantwortung, aber bestimmte Gesetze diskriminieren sie sowohl für als auch gegen sie. So wurde beispielsweise den Verletzungen einer schwangeren Frau besondere Aufmerksamkeit geschenkt, und die Bedingungen für eine in die Sklaverei verkaufte Frau waren weitaus besser als die eines männlichen Sklaven. Von ihm wurde erwartet,</p>



expected to marry her himself or have one of his sons marry her and he had to treat her as a daughter-in-law." "The strong Jewish tradition about women places them on a lofty pedestal. "It is said that a man without a wife lives without joy, blessing and good, and that a man should love his wife as himself and respect her more than himself. Women have greater faith than men and greater powers of discernment. The Torah, the greatest joy of the rabbis, is frequently pictured as a woman and is represented as God's daughter and Israel's bride." (Encyclopedia Judaica Jr.)

dass er sie selbst heiratet oder einen seiner Söhne heiraten lässt, und er musste sie wie eine Schwiegertochter behandeln." „Die starke jüdische Tradition über Frauen stellt sie auf ein hohes Podest. Es wird gesagt, dass ein Mann ohne Frau ohne Freude, Segen und Gutes lebt, und dass ein Mann seine Frau wie sich selbst lieben und sie mehr als sich selbst respektieren sollte. Frauen haben einen größeren Glauben als Männer und ein größeres Urteilsvermögen. Die Tora, die größte Freude der Rabbiner, wird häufig als Frau dargestellt und als Tochter Gottes und Braut Israels dargestellt.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)

### **Who holds the sealing powers and how have they been used?**

Since Hebrew is such a small language, knowing the multiple meanings of words can improve our perception. For example, "to seal or the sealing powers;" to seal up, fasten up by sealing, to lock up and to be stopped. The Apostles and Prophets of God have and do have these powers. Isaiah speaks clearly about this within the five powerful verses in his twenty-second chapter. The term "house of David" honors him who purchased "Temple Square" and gathered the materials to build the "House of the Lord." The sealing powers of the Lord are referred to as "he shall open" and "he shall shut." The Lord will be nailed surely (there is written and archaeological evidence that the Romans nailed in the hands and in the wrists to make the crucifixion stronger). The "Glorious throne of His Father's House" means the Lord was willing to take the sins of all mankind upon Himself. We are blessed in that we can "fasten our sins" upon him. Apparently, in ancient times these sins were symbolically collected, small sins in cups, larger ones in flagons, so that they could be disposed of. Sometimes this was done by placing them on a lamb or goat and letting it escape out the Gate of Mercy (as previously mentioned, also know as the Gate of Forgiveness and the Gate Beautiful) to die

### **Wer besitzt die Siegelungsvollmachten und wie wurden sie genutzt?**

Da Hebräisch eine so kleine Sprache ist, kann die Kenntnis der vielfältigen Bedeutungen von Wörtern unsere Wahrnehmung verbessern. Zum Beispiel „zu versiegeln oder die Siegelungsvollmachten“; versiegeln, durch Versiegeln befestigen, verschließen und aufhalten. Die Apostel und Propheten Gottes haben und haben diese Macht. Jesaja spricht in seinem zweiundzwanzigsten Kapitel in den fünf kraftvollen Versen deutlich darüber. Der Begriff „Haus Davids“ ehrt ihn, der den „Tempelplatz“ gekauft und die Materialien gesammelt hat, um das „Haus des Herrn“ zu bauen. Die Siegelungsvollmachten des Herrn werden als „er wird öffnen“ und „er wird schließen“ bezeichnet. Der Herr wird mit Sicherheit genagelt (es gibt schriftliche und archäologische Beweise dafür, dass die Römer in die Hände und in die Handgelenke genagelt haben, um die Kreuzigung zu verstärken). Der „herrliche Thron des Hauses seines Vaters“ bedeutet, dass der Herr bereit war, die Sünden der ganzen Menschheit auf sich zu nehmen. Wir sind insofern gesegnet, als wir „unsere Sünden an ihm befestigen“ können. Anscheinend wurden diese Sünden in der Antike symbolisch gesammelt, kleine Sünden in Bechern, größere in Krügen, damit sie entsorgt werden konnten. Manchmal geschah dies, indem man sie auf ein Lamm oder eine Ziege legte und sie aus dem Tor der Barmherzigkeit (wie bereits erwähnt, auch bekannt als das Tor der Vergebung und das

on its own. "And I will clothe him with thy robe, and strengthen him with thy girdle, and I will commit thy government into his hand: and he shall be a father to the inhabitants of Jerusalem, and to the house of Judah. And the key of the house of David will I lay upon his shoulder; so he shall open, and none shall shut; and he shall shut, and none shall open. And I will fasten him as a nail in a sure place; and he shall be for a glorious throne to his father's house. And they shall hang upon him all the glory of his father's house, the offspring and the issue, all vessels of small quantity, from the vessels of cups, even to all the vessels of flagons. In that day, saith the LORD of hosts, shall the nail that is fastened in the sure place be removed, and be cut down, and fall; and the burden that was upon it shall be cut off: for the LORD hath spoken it." **(Isaiah 22:21-25)** In response to the faithlessness of Israel, the "sealing" prophet, Elijah, used his God-given authority to seal the heavens and stop the rains. The physical phenomenon of drought and losing their crops reflected the spiritual phenomenon of disregarding the still small voice. "Sealing" is a covenant referred to by Nehemia; "And because of all this we make a sure covenant, and write it; and our princes, Levites, and priests, seal unto it." **(Nehemia 9:38)** The keys given to the leading servants of the Lord include this ability, both physically and spiritually.

schöne Tor) entkommen ließ, um von selbst zu sterben. „Ich bekleide ihn mit deinem Gewand und lege ihm deine Schärpe um. Ich übergebe ihm dein Amt und er wird für die Einwohner Jerusalems und für das Haus Juda ein Vater sein. Ich lege ihm den Schlüssel des Hauses David auf die Schulter. Wenn er öffnet, kann niemand schließen; wenn er schließt, kann niemand öffnen. Ich schlage ihn an einer festen Stelle als Pflock ein; er wird in seinem Vaterhaus den Ehrenplatz einnehmen. Wenn sich aber all die vielen Mitglieder seines Vaterhauses mit Kindern und Kindeskindern an ihn hängen, alle die Kännchen, die Töpfe und Krüge, an jenem Tag - Spruch des Herrn der Heere - wird der Pflock, den man an der festen Stelle eingeschlagen hat, nachgeben. Er wird herausbrechen und herunterfallen, sodass alles zerbricht, was an ihm aufgehängt war. Wahrhaftig, der Herr hat gesprochen.“ **(Jesaja 22:21-25)** Als Reaktion auf die Untreue Israels nutzte der „versiegelnde“ Prophet Elia seine gottgegebene Autorität, um den Himmel zu versiegeln und den Regen zu stoppen. Das physische Phänomen der Dürre und des Ernteverlustes spiegelte das spirituelle Phänomen der Missachtung der noch leisen Stimme wider. „Siegeln“ ist ein Bund, auf den sich Nehemia bezieht; „Wegen all dem schließen wir nun einen Vertrag und schreiben ihn nieder. Auf der gesiegelten Urkunde stehen die Namen unserer Obersten, Leviten und Priester.“ **(Nehemia 10:1)** Die Schlüssel, die den führenden Dienern des Herrn gegeben werden, beinhalten diese Fähigkeit, sowohl physisch als auch geistig.